

**EDİTÖR / MANAGING EDITOR**

Prof. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK  
(Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman / Türkiye)

**EDİTÖR KURULU (ALAN EDİTÖRLERİ) / SECTION EDITORS**

**ESKİ TÜRK EDEBİYATI**

Prof. Dr. İsmail Hakkı AKSOYAK  
(Ankara Hacı Bayram Üniversitesi, Ankara / Türkiye)

**YENİ TÜRK EDEBİYATI**

Prof. Dr. Yakup ÇELİK  
(Yıldız Teknik Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)

**TÜRK HALK EDEBİYATI**

Doç. Dr. Tuğçe ERDAL  
(Yozgat Bozok Üniversitesi, Yozgat / Türkiye)

**TÜRK-İSLAM EDEBİYATI**

Prof. Dr. Abdullah AYDIN  
(Kastamonu Üniversitesi, Kastamonu / Türkiye)

**TÜRKÇE EĞİTİMİ**

Prof. Dr. Celal DEMİR  
(Afyon Kocatepe Üniversitesi, Afyonkarahisar, Türkiye)

**KARŞILAŞTIRMALI EDEBİYAT**

Doç. Dr. Fesun KOŞMAK  
(Eskişehir Osmangazi Üniversitesi, Eskişehir / Türkiye)

**ESKİ TÜRK DİLİ**

Prof. Dr. Hatice ŞAHİN  
(Bursa Uludağ Üniversitesi, Bursa / Türkiye)

**YENİ TÜRK DİLİ**

Prof. Dr. Erdoğan BOZ (Eskişehir Osmangazi  
Üniversitesi, Eskişehir / Türkiye)

**ÇAĞDAŞ TÜRK LEHÇELERİ**

Doç. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ  
(İğdır Üniversitesi, İğdir / Türkiye)

**DİL EDİTÖRLERİ / EDITORS OF LANGUAGE**

**ANA DİL EDİTÖRÜ**

**(NATIVE LANGUAGE EDITOR)**

Doç. Dr. Şaziye DİNÇER BAHADIR  
(Kırşehir Ahi Evran Üniversitesi, Kırşehir / Türkiye)

**YABANCI DİL EDİTÖRÜ**

**(FOREIGN LANGUAGE EDITOR)**

Doç. Dr. Enes ÖÇ  
(Batman Üniversitesi, Batman / Türkiye)

**YAYIN KURULU / EDITORIAL BOARD**

- Prof. Dr. Gürer GÜLSEVİN (Ege Üniversitesi, İzmir / Türkiye)  
Prof. Dr. Habibe YAZICI ERSOY (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara / Türkiye)  
Prof. Dr. Şevkiye KAZAN NAS (Akdeniz Üniversitesi, Antalya / Türkiye)  
Prof. Dr. Müjgan ÇAKIR (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)  
Prof. Dr. Ebülfez RECEBLİ, (Bakü Devlet Üniversitesi, Bakü / Azerbeycan)  
Prof. Dr. Xatira BEŞİRLİ (Azerbeycan Milli İlimler Akademisi, Bakü / Azerbeycan)  
Dr. Öğr. Üyesi Rabbaa RABABA (Yarmouk University, İrbid, Ürdün)

**YAYIN DANIŞMA KURULU / BOARD OF EDITORIAL ADVISOR**

- Prof. Dr. Ali YAKICI (Emekli Öğretim Üyesi)  
Prof. Dr. Atabey KILIÇ (Erciyes Üniversitesi, Kayseri / Türkiye)  
Prof. Dr. Cafer MUM (İnönü Üniversitesi, Malatya / Türkiye)  
Prof. Dr. Ekrem BEKTAŞ (Harran Üniversitesi, Şanlıurfa / Türkiye)  
Prof. Dr. Ferhat KORKMAZ (Batman Üniversitesi, Batman / Türkiye)  
Prof. Dr. Gülsel SEV (Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi, Bolu / Türkiye)  
Prof. Dr. Hakan YEKBAŞ (Sivas Üniversitesi, Sivas, Türkiye)  
Prof. Dr. Halil ÇELTİK (Gazi Üniversitesi, Ankara / Türkiye)  
Prof. Dr. Hanifi VURAL (Fatih Sultan Mehmet Vakıf Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)  
Prof. Dr. Kerime ÜSTÜNOVA (Uludağ Üniversitesi, Bursa / Türkiye)  
Prof. Dr. Lokman TURAN (Atatürk Üniversitesi, Erzurum / Türkiye)  
Prof. Dr. Mehmet Dursun ERDEM (Uluslararası Balkan Üniversitesi, Üsküp / Makedonya)  
Prof. Dr. Mehmet Sait ÇALKA (Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi, Rize / Türkiye)  
Prof. Dr. Mustafa KARABULUT (Adıyaman Üniversitesi, Adıyaman / Türkiye)  
Prof. Dr. Müjgan ÇAKIR (Mimar Sinan Güzel Sanatlar Üniversitesi, İstanbul / Türkiye)  
Prof. Dr. Neslihan İlknur KOÇ KESKİN (Ankara Hacı Bayram Veli Üniversitesi, Ankara / Türkiye)  
Prof. Dr. Nesrin SİS (İnönü Üniversitesi, Malatya / Türkiye)  
Prof. Dr. Pervin ÇAPAN (Muğla Sıtkı Koçman Üniversitesi, Muğla / Türkiye)  
Prof. Dr. Rıdvan CANIM (Trakya Üniversitesi, Edirne / Türkiye)  
Prof. Dr. Salim KÜÇÜK (Ordu Üniversitesi, Ordu / Türkiye)  
Prof. Dr. Serdar BULUT (Alanya Alaaddin Keykubat Üniversitesi, Alanya / Türkiye)  
Prof. Dr. Şener DEMİREL (Fırat Üniversitesi, Elazığ / Türkiye)  
Prof. Dr. Şerif Ali BOZKAPLAN (Dokuz Eylül Üniversitesi, İzmir / Türkiye)  
Prof. Dr. Vildan COŞKUN (Sakarya Üniversitesi, Sakarya / Türkiye)  
Doç. Dr. İlyas YAZAR (Dokuz Eylül Üniversitesi, İzmir / Türkiye)  
Doç. Dr. Mustafa Uğurlu ARSLAN (Dicle Üniversitesi, Diyarbakır / Türkiye)  
Doç. Dr. Ömer İNCE (Dokuz Eylül Üniversitesi, İzmir / Türkiye)  
Dr. Alev ÖNDER (Adana Alparslan Türkeş Bilim ve Teknoloji Üniversitesi, Adana / Türkiye)  
Dr. Resul ÖZAVŞAR (Osmaniye Korkut Ata Üniversitesi, Osmaniye / Türkiye)

**YAZIŞMA ADRESİ / CORRESPONDENCE ADDRESS**

Prof. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK

Adıyaman Üniversitesi Fen Edebiyat Fakültesi

Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü, Adıyaman / Türkiye

**Dergi Web Adresi** <http://dergipark.org.tr/tr/pub/ijof>

**Dergi E-Posta:** [journaloffilologia@gmail.com](mailto:journaloffilologia@gmail.com)

&

Prof. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK

Adıyaman University Faculty of Science and Letters

Department of Turkish Language and Literature, Adıyaman / Turkey

**Journal Web Address:** <http://dergipark.org.tr/tr/pub/ijof>

**Journal e-Mail:** [journaloffilologia@gmail.com](mailto:journaloffilologia@gmail.com)

International Journal of Filologia'da yer alan yazılardaki fikir ve görüşler tamamen yazarlara ait olup International Journal of Filologia dergisi yönetiminin görüşlerini yansıtmazlar. Dergide yayımlanan yazıların her türlü içerik sorumluluğu yazarlarına aittir. Dergide yayımlanan yazılar yayıncıdan yazılı izin alınmadan kısmen veya tamamen bir başka yerde yayınlanamaz.

International Journal of Filologia (2667-7318) is an international academic journal published twice a year (June and December) with a double-blind peer-review process. All kinds of content responsibility of the articles published in the journal belongs to the authors. The articles published in the journal cannot be published partially or completely elsewhere without written permission from the publisher.]

## **İNDEKS BİLGİSİ (INDEX INFORMATION)**

**International Journal of Filologia dergisi aşağıdaki indekslerde taranmaktadır.**

1. EBSCO
2. MLA (Modern Language Association)
3. SIS (Scientific Indexing Services)
4. Research Bib (Academic Resource Index)
5. Cite Factor (Academic Journal Index)
6. Root Indexing (Journal Abstracting and Indexing Service)
7. DRJI (Directory Research Journal Indexing)
8. İdeal Online
9. Asos İndeks
10. İSAM (İslam Araştırmaları Merkezi)
11. ACARINDEX

## **EDİTÖRDEN**

### **Değerli International Journal of Filologia Okurları,**

Türk Dili, Eski Türk Edebiyatı, Yeni Türk Edebiyatı, Türk Halk Edebiyatı, Türk İslam Edebiyatı, Karşılaştırmalı Edebiyat, Dilbilim, Çağdaş Türk Lehçeleri, Türkçe Öğretimi, Yabancılara Türkçe Öğretimi, Türk Folklor Araştırmaları ve Türkoloji alanı ile ilgili tüm araştırmalar başta olmak üzere dil, ve edebiyat ile ilgili alana katkı sunacak özgün akademik çalışmalara, derleme ve kitap tanıtımlarına yer veren International Journal of Filologia dergisinin 11. sayısını sizlerle buluşturmanın mutluluğunu yaşıyoruz. Bu sayıda makaleleri yayımlanan yazarlarımızı tebrik ediyoruz. Ayrıca bu sayıda hakemlik yaparak dergimize katkıda bulunan değerli hocalarımıza teşekkürü bir borç biliyoruz. Yeni sayımızda görüşmek dileğiyle...

**Prof. Dr. İbrahim Halil TUĞLUK**  
**Editör**

**BU SAYININ HAKEMLERİ**

Prof. Dr. Erdoğan BOZ	Eskişehir Osmangazi Üniversitesi
Prof. Dr. Ferhat KORKMAZ	Batman Üniversitesi
Prof. Dr. Mustafa ŞENEL	Ardahan Üniversitesi
Doç. Dr. Erol KUYMA	Hitit Üniversitesi
Doç. Dr. İlyas KAYAOKAY	Munzur Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Cihat ÜSTÜN	Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi
Doç. Dr. Mehmet Sait ÇALKAL	Recep Tayyip Erdoğan Üniversitesi
Doç. Dr. Osman TÜRK	Harran Üniversitesi
Doç. Dr. Sadi GEDİK	Kahramanmaraş Sütçü İmam Üniversitesi
Doç. Dr. Serdar KARAOĞLU	Afyon Kocatepe Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Buğra Oğuzhan ULUYÜZ	Anadolu Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Gülşen ÖZÇAMKAN AYAZ	Trabzon Üniversitesi
Dr. Öğr. Üyesi Serkan ÖZDEMİR	Erzincan Binali Yıldırım Üniversitesi
Dr. Zeliha TUĞUZ	Mersin Üniversitesi

**İÇİNDEKİLER / CONTENTS**

***ARAŞTIRMA MAKALELERİ / RESEARCH ARTICLES***

- Dr. Öğr. Üyesi Ünal KALAYCI** **1-12**  
Dilde Gizli Anlatım Yolları ve Gizli Cümleler  
*Hidden Ways of Expression and Hidden Sentences in The Language*
- Doç. Dr. Nesrin GÜLLÜDAĞ** **13-29**  
Fonem-Anlam İlişkisi: /o/ Örnekleminde  
*Phoneme-Meaning Relationship: in /O/ Sample*
- Dr. Berrin ÖZCAN** **30-46**  
Eski Anadolu Türkçesinde Nedensellik İşaretleyicisi Olarak İlgeçler  
*Prepositions as Causality Markers in Old Anatolian Turkish*
- Doktora Ramazan KELEPÇE** **47-56**  
Adıyaman Yöresi Ağızlarında Hâl Eklerinin Farklı Kullanımları Üzerine Bir Değerlendirme  
*On Different Uses of Case Supplements in Adıyaman Regional Dials An Assessment*
- Prof. Dr. Adem CEYHAN** **57-75**  
Mehmed Hâlis'in Nasihat-Name Türünden Bir Tercümesi: Hz. Ali'nin  
Oğlu Muhammed b. Hanefiyye'ye Nasihatleri  
*A Translation of Mehmed Hâlis in The Genre of Advice: Caliph Ali's Advices to  
His Son Muhammed ibn al-Hanafiyya*

***YAYIN DEĞERLENDİRME / BOOK REVIEW***

- Doç. Dr. Kifayet İMAMGULİYEVA** **76-82**  
Gürcistan'dan Azerbaycan'a Ağız Sözlüğü (Borçalı, Gazah, Akstafa, Tovuz, Gedebeş,  
Şemkir, Gence)  
*The Dialect Dictionary from Georgia to Azerbaijan (Borchali, Gazah, Akstafa, Tovuz,  
Gedebey, Shamkir, Ganja)*